

حق شنیده شدن

رساله پی برای اطفال که در جریان درخواست
حمایت بین المللی در کمیساری عمومی از
طرف والدین یا سرپرست همراهی میشوند

Responsible publisher:
Dirk Van den Bulck, Commissioner General for
Refugees and Stateless Persons

This brochure is also available in Dutch, French, English,
Arabic, Albanian, Pashto, Russian.

These different language versions can be found on:
www.cgrs.be/en/publications.

Updated: May 2019

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

محتویات

- 4 حق شنیده شدن طفلی که شما را همراهی میکند
- 6 درخواست حمایت بین المللی چه است؟
- 8 مصاحبه شخصی در کمیساری عمومی
- 10 چه نوع تصمیم؟
- 11 پناهند چه کسی است؟
- 12 حمایت فرعی چه است؟
- 14 حقوق اطفال
- اطفالی که شما را همراهی میکنند انتخاب میکنند که در مورد
- 16 مشکلات و ترس خود به طور انفرادی حرف بزند
- 17 آنها این کار را چگونه انجام میدهند؟
- 17 آیا طفلی که میخواهد اظهار نظر کند، همیشه دعوت خواهد شد؟
- 18 صحبت با کارمند کمیساری عمومی
- 19 صحبت با کارمند کمیساری عمومی در کجا انجام خواهد شد؟
- در جریان صحبت طفل شما با کارمند
- 19 کمیساری عمومی چه رخ میدهد؟
- 20 چه کسی در جریان صحبت با طفل ضرر خواهد داشت؟
- 21 چه چیزی مورد بحث قرار خواهد گرفت؟
- آیا کمیساری عمومی همیشه مطابق خواسته
- 21 های طفل شما تصمیم میگیرد؟
- 22 مصاحبه متعاقب ممکن میباشد
- کمیساری عمومی شما را برای مصاحبه دعوت مینماید،
- کمیساری عمومی طفل شما را برای یک مصاحبه
- 23 دعوت میکند ولی طفل تقاضای آن را نکرده است
- 24 تصمیم

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

حق شنیده شدن طفلی که شما را همراهی میکند

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

خانم عزیز، آقای عزیز،

شما از دولت بلجیم تقاضای حمایت بین المللی کرده اید. شما توسط یک یا چند طفل زیر سن به عنون والد صلاحیتدار یا سرپرست همراهی میشوید. شما این رساله را بدست بخاطر اینکه تقاضای حمایت بین المللی شما برای اطفال زیر سنی که شما را همراهی میکنند نیز عواقبی دارد. این رساله توضیح میدهد که درخواست حمایت بین المللی شما برای اطفال زیر سنی که شما را همراهی میکنند به چه معنی است. آنها نیز یک رساله دریافت خواهند کرد که حمایت بین المللی برای آنها به چه معنی است.

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین



درخواست حمایت بین امللی چه است؟

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

درخواست حمایت بین المللی چه است؟

شما از مقامات کشور بلجیم درخواست حمایت بین المللی کرده اید، زیرا شما در کشور اصلی تان مشکلات جدی داشتید یا اینکه از مشکلات جدی ترس دارید. به همین دلیل شما فکر میکنید که برگشت شما به کشور تان نا ممکن است. شما در اداره مهاجرت درخواست تان را ثبت کرده اید. اگر شما در کدام کشوری دیگر درخواست حمایت نکرده باشید در اینصورت کمیساری عمومی مهاجرین و اشخاص بی دولت (مختصراً کمیساری عمومی) درخواست شما را مورد بررسی قرار خواهد داد. شما برای توضیحات مشکلات تان برای یک مصاحبه شخصی به کمیساری عمومی دعوت خواهید شد.

2

مصاحبه شخصی در کمیساری عمومی

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

مصاحبه شخصی در کمیساری عمومی

به محض اینکه اداره مهاجرین دوسیه شما را به کمیساری عمومی منتقل کرد، کمیساری عمومی شما را برای یک مصاحبه شخصی دعوت میکند. در جریان این مصاحبه کارمند کمیساری عمومی از شما خواهد پرسید که مشکلات خویش را توضیح دهید و به چه دلیل نمیتوانید به کشور خود برگردید. پس از آن کارمند کمیساری عمومی درخواست حمایت بین المللی شما را بررسی خواهد کرد. به عنوان یک والد صلاحیتدار یا سرپرست شما همچنین مسئول هستید برای اطفالی که شما را همراهی میکنند شما در بهترین موقعیت برای دفاع از منافع اطفال تان هستید. این به این معنی است که در جریان مصاحبه شخصی در کمیساری عمومی شما همچنین باید مشکلاتی را که اطفال زیر سن که شما را همراهی میکنند در کشور خود داشته اند را بیان کنید و یا توضیح دهید که چرا آنها به کشور خود برگشته نمیتوانند. بر اساس حرف های شما کمیساری عمومی یک تصمیم در مورد شما و اطفال زیرسنی که شما را همراهی میکنند میگیرد. اطفالی که بالای سن هستند و شما را همراهی میکنند دوسیه جدا برای درخواست حمایت بین المللی خواهند داشت و آنها همچنین برای یک مصاحبه شخصی دعوت خواهند شد.

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین



چه نوع تصمیم؟

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

چه نوع تصمیم؟

بلجیم دو نوع حمایت را اعطا مینماید: موقف پناهنده و موقف حمایت فرعی.

پناهند چه کسی است؟

بلجیم کنوانسیون ژنیو را امضاء نموده است. این یک پیمان بین المللی است که بلجیم را مکلف میسازد برای اشخاص که با مقامات کشور خود یا سایر مردم مشکل داشتند و یا قرار است در آیند مشکل داشته باشند، حمایت بین المللی اعطا کند.

شما میتوانید مشکلات ذیل را داشته باشید:

- نظریه سیاسی شما؛
- دین شما؛
- نژاد شما؛
- تابعیت شما؛
- عضویت شما در کدام «گروه اجتماعی» خاص. مقصد ما از «گروه اجتماعی» عبارت از اشخاصی است که دارای عین مشخصات دائمی مشترک میباشند. به سبب همین مشخصات، اکثریت مردم در کشور شما و یا مقامات کشورتان با شما خصمانه برخورد مینمایند. بطور مثال، شخصی مورد آزار و اذیت قرار بگیرد زیرا همجنسگرا است. زمانیکه شما

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

و اطفال همراه شما کشور تان را ترک کردید و یا قادر نیستید به یک یا چند دلیل به آنجا برگردید شما میتوانید موقف پناهنده را در بلجیم بدست بیاورید.

حمایت فرعی چه است؟

اگر شما بخاطر شرایط تان به عنوان پناهنده شناخته نشدید، کمیساری عمومی بررسی های خود را انجام خواهد داد تا اینکه ببیند اگر شما واجد شرایط موقف حمایت فرعی هستید یا خیر. کمیساری عمومی در حالتی موقف فرعی را اعطاء مینماید که شما در صورت بازگشت به کشور تان با یک خطر واقعی و یا صدمه جدی مواجه شوید.

صدمه جدی مثلا عبارت میباشد از:

- مجازات مرگ یا اعدام؛
 - شکنجه و یا برخورد غیرانسانی یا تحقیر آمیز؛
 - تهدید جدی به حیات شما به سبب جنگ و یا جنگ داخلی.
- کمیساری عمومی پس از بررسی درخواست حمایت بین المللی میتواند تصمیم بگیرد:

- اعطای پناهندگی
- رد کردن موقف پناهندگی و اعطای حمایت فرعی
- رد کردن موقف پناهندگی و موقف حمایت فرعی

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین



حق شنیده شدن: راهنما برای والدین



حقوق اطفال

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

حقوق اطفال

تمام اطفال دارای حقوق خاص میباشند که بنام «حقوق طفل» یاد میشوند. به هدف اینکه اطفال از حقوق متذکره خویش بهره ببرند، کنوانسیون حقوق طفل به حمایت ایشان تصویب شده است. بسیاری از کشور های جهان، به شمول بلجیم، این پیمان را امضاء نموده اند و متعهد شدند تا بهره مندی اطفال از حقوق خود تحقق یابد. یکی از این حقوق طفل عبارت از حق شنیده شدن می باشد. به این مفهوم، آنها میتوانند نظر خود را به هر طریقی که ترجیح میدهند ابراز بدارند: مثلا حرف زدن، رسامی کردن، نوشتن یا طریقه یی دیگر. این یک حق است، نه مکلفیت و در واقع اصلا ضروری نیست. در جریان مصاحبه شخصی شما در کمیساری عمومی از شما انتظار میرود که مشکلات اطفالی که شما را همراهی میکنند را توضیح دهید. هیچ اجباری برای اطفالی که شما را همراهی میکنند وجود ندارد که در کمیساری عمومی چیزی بگویند.

اطفالی که شما را همراهی میکنند حق دارند که درخواست کنند که نظرات شان را در کمیساری عمومی ابراز کنند فقط اگر خود شان خواسته باشند. اگر آنها ترجیح میدهند که این کار را انجام ندهند، این کار هیچ عواقبی برای تصمیمی که برای شما گرفته میشود ندارد. زیرا مصاحبه در کمیساری عمومی قطعا باعث تشویش زیاد میشود. این مهم است که اطفال زیر سن که شما را همراهی میکنند خود شان برای خود تصمیم بگیرند اگر میخواهند نظرات شان را بصورت فردی در کمیساری ابراز بدارند.

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

5

اطفالی که شما را همراهی
میکنند انتخاب میکنند که در
مورد مشکلات و ترس خود
به طور انفرادی حرف بزنند

آنها این کار را چگونه انجام میدهند؟

اگر یک یا همه ی اطفال زیر سن که شما را همراهی میکنند ترجیح دهند که خود شان بگویند که چرا آنها کشور تان را ترک گفته اند یا نمیتوانند برگردند کمیساری عمومی باید مطلع شود. ترجیحا با فرستادن یک خط یا ایمیل، حداقل پنج روز قبل از مصاحبه شخصی شما که قرار است انجام شود. اطفالی که آرزو دارند نظر خود را در کمیساری عمومی ابراز کنند نباید خود شان این درخواست را بکنند. شما، وکیل شما، یک کارمند اجتماعی، یک شخص قابل اعتماد یا غیره همچنین میتوانند یک خط یا ایمیل بنویسند یا با بخش اطفال کمیساری عمومی تماس بگیرند. شما تمام معلومات در باره تماس و یک نامه نمونه را در آخر این رساله دریافت خواهید کرد.

آیا طفلی که میخواهد اظهار نظر کند، همیشه دعوت خواهد شد؟

بر اساس معلومات موجود در دوسیه اداری، ابتدا کمیساری عمومی بررسی خواهد کرد که آیا طفل شما قادر است که نظر خود اش را به مامور کمیساری عالی ابراز کند یا خیر. اگر کمیساری عمومی تخمین بزند که طفل شما بسیار خرد است که خود اش دلایلی را که چرا کشور اش را ترک کرده است توضیح دهد، طفل شما یک خط در این مورد دریافت خواهد کرد. اگر کمیساری عمومی تصمیم اتخاذ کنید که مصاحبه با طفل داشته باشد باز هم به شما نامه روان خواهد کرد که در آن نامه محل و روز مصاحبه را در کمیساری عمومی مشخص خواهد کرد. شما میتوانید این نامه را به مکتب خود غرض توجیه غیابت خویش نیز ارایه کنید.

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین



صحبت با کارمند کمپساری عمومی

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

صحبت با کارمند کمیساری عمومی در کجا انجام خواهد شد؟

اطفالی که میخواهند خود شان مشکلات شان و یا دلایل را که مانع میشود که آنها به کشور شان بازگردند را توضیح دهند، شما را به کمیساری عمومی در روز مصاحبه شخصی تان همراهی میکنند. اطفال در سالون انتظار می مانند تا زمانیکه مصاحبه شخصی شما تمام شود. یکی از والدین با اطفال می ماند، درحالیکه مصاحبه شخصی والد دیگر در حال انجام است. اگر شما یک والد مجرد هستید اطفال میتوانند در نزدیکی اطاق کی مصاحبه شخصی شما انجام می شود منتظر بماند. اگر مصاحبه شما زمان زیادی در برمیگیرد بهتر است که شما چیزی را برای طفل خود زمانیکه او در حال انتظار است بیاورید تا مشغول باشد. زمانیکه مصاحبه شخصی شما تمام شد، اطفالی که شما را همراهی میکنند و تقاضا کرده اند که نظر شان را ابراز کنند، شنیده خواهند شد. در جریان صحبت آنها با کارمند کمیسرای عمومی شما میتوانید در سالون انتظار بنشینید. اگر استثناً و به دلایل عملی کمیساری عمومی نتواند با طفل شما در همان روز که با شما صحبت کرده است صحبت کند، این صحبت در یک روز دیگر انجام خواهد شد.

در جریان صحبت طفل شما با کارمند کمیساری عمومی چه رخ میدهد؟

صحبت با طفل شما توسط کارمند کمیساری عمومی معمولاً زیاد طول نمیکشد. معمولاً نیم ساعت را دربرمیگیرد. کارمند کمیساری عمومی به

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

طفل شما گوش خواهد داد. طفل شما ميتواند به او بگويد كه چه رخ داد و چرا او نميخواهد كه به كشور مطبوع تان برگردد. اين صحبت فقط در مورد مشكلات و ترس هاي طفل شما است و نه درمورد مشكلات و ترس هاي شما. بعد از همه اينها، در جريان مصاحبه شخصي شما، فرصت اين را داريد كه با جزئيات دلایلي را كه براي حمايت بين المللی برای خود و برای طفل زیرسني كه شما را همراهی میکند اقدام كردید توضیح دهید. طفل شما فقط چیز های را كه میخواهد بگويد لازم است كه بگويد. اگرچه صحبت با طفل شما با مصاحبه شخصي شما قابل مقایسه نیست: در جريان صحبت با طفل، از طفل خواسته خواهد شد كه با آزادی هرچه میخواهد را بگويد. تعداد سوالات به كمترین میزان محدود شده است؛ توضیحات فقط زمانی كه لازم است پرسیده میشود. طفل شما مجبور نیست كه به سوالات جواب دهد و ميتواند بگويد كه جواب را نمیداند.

چه کسی در جريان صحبت با طفل ضرور خواهد داشت؟

صحبت بين كارمند كميساری عمومي و طفل زیر سن انجام میشود. شما نمیتوانید حضور داشته باشید. يك ترجمان، کسی كه مطمئن میسازد كه طفل و كارمند كميساری عمومي همدیگر را می فهمند نیز حضور دارد. ترجمان نمیتواند محتویات صحبت را با شما یا افراد دیگر شريك سازد. ترجمان هیچ تاثیری در تصمیم نهایی ندارد. طفلی كه آرزو دارد نظر اش را ابراز كند، میتواند يك شخص معتمد را با خود برای صحبت با كارمند كميساری عمومي بیاورد. اعضای فامیل نمیتوانند در جريان صحبت با طفل حضور داشته باشند. شخصی كه نقش فرد معتمد طفل را دارد باید شخصی باشد كه به دلایل كاری شایسته است و در كمك به اشخاص یا قانون اتباع خارجه تخصص و با طفل رابطه دارد. این

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

شخص میتواند معلم مکتب، یک روانشناس یا کارمند اجتماعی باشد. بهتر خواهد بود اگر شما پیش از پیش در یک خط یا ایمیل به کمیساری عمومی ذکر کنید که چه کسی طفل شما را در صحبت در کمیساری عمومی همراهی خواهد کرد. شخصی که طفل شما را همراهی میکند نمیتواند نه از جانب طفل شما و نه از جانب شما چیزی بگوید. در جریان صحبت با کارمند کمیساری عمومی، طفل شما باید توسط یک وکیل کمک شود. حضور وکیل اجباری است. این شخص میتواند وکیل شما یا شخصی دیگری باشد. وکیل ملزم به حفظ اسرار وظیفوی میباشد. شخص معتمد و وکیل در پایان صحبت طفل شما میتوانند نظراتی را ابراز کنند.

چه چیزی مورد بحث قرار خواهد گرفت؟

فقط در مورد شرایط شما بحث صورت خواهد گرفت. در جریان مصاحبه شما به مشکلات والدین، سرپرست یا خویشاوند تان اشاره نخواهد شد. بعد از این همه والدین یا سرپرست شما مشکلات خود را زودتر از شما به کمیساری عمومی گفته می باشند. یگانه چیزی که مورد بحث قرار میگیرد مشکلات شما و دلایل عدم برگشت شما به کشور تان می باشد. کارمند کمیساری عمومی تمام حرف های شما را در کمپیوتر یادداشت خواهد کرد و سپس حرف های شما را به دوسیه ی والدین یا سرپرست شما اضافه خواهد کرد.

آیا کمیساری عمومی همیشه مطابق خواسته های طفل شما تصمیم میگیرد؟

نخیر. حین اتخاذ تصمیم، کمیساری عمومی همیشه نظر طفل مدنظر میگیرد اما این به این معنی نیست که کمیساری عمومی با آن موافق

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

خواهد بود یا آن را پیگیری خواهد کرد. کمیساری عمومی تصمیم اش را براساس تمام معلوماتی که مشاهده کرده است اتخاذ میکنند. گفته های شما مهمترین عناصر برای بررسی کردن درخواست شما برای حمایت بین المللی هستند. از شما انتظار میرود که از منافع اطفال زیرسن تان دفاع کنید و مشکلات اطفال تان را که داشته اند یا میتوانند داشته باشند در جریان مصاحبه شخصی خود بیان کنید.

مصاحبه متعاقب ممکن میباشد

ممکن است که طفل یک یا چند دلیل بجز آنهاییکه شما ذکر کردید داشته باشد که این دلایل مانع میشوند که طفل شما به کشور مطبوع اش بازگردد. این مورد بسیار استثنایی است. اگر حقایق ذکر شده توسط طفل بسیار جدی بنظر برسند، کمیساری عمومی میتواند طفل را برای یک مصاحبه دعوت کند. دراین حالت بسیار مهم است که طفل شما به مصاحبه بیاید. این مصاحبه توسط کارمند کمیساری که متخصص در زمینه تحلیل درخواست برای حمایت بین المللی برای اطفال است اجرا خواهد شد. در این شرایط همچنین حضور شما در مصاحبه اجازه داده نخواهد شد. دراین مصاحبه، طفل شما توسط یک وکیل، اگر خود طفل تقاضا کند، و یک شخص معتمد کمک خواهد شد. اگر چنین مصاحبه ای صورت گیرد، وکیل کسی که طفل را کمک میکند باید وکیلی غیر از وکیل شما باشد. وکیل شما یک خط از کمیساری عمومی درباره این موضوع دریافت خواهد کرد. وکیل شما یا کارمند اجتماعی میتواند برای پیدا کردن یک وکیل متفاوت، کسی که به مصاحبه دعوت خواهد شد، برای طفل شما کمک کنند. اگر بعد از بررسی های اضافی، کمیساری عمومی استثنأ تصمیم بگیرد که

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

شما نمیوانید در مورد گفته های طفل تان مطلع شوید، این گفته به دوسیه اداری شما اضافه نخواهد شد. یادداشتهای مصاحبه با طفل شما به شما فرستاده نخواهد شد. اگر گفته های طفل شما با گفته های شما مطابقت نداشته باشد، این برضد شما استفاده نخواهد شد.

کمیساری عمومی طفل شما را برای یک مصاحبه دعوت میکند ولی طفل تقاضای آن را نکرده است

ممکن است که پس از مصاحبه شخصی با شما، کمیساری عمومی استثنأ تصمیم بگیرد که مفید خواهد بود اگر به یک یا چندین طفل زیر سنی که شما را همراهی میکنند فرصت دهد که توضیح دهند که برای آنها در کشور تان چه رخ داد یا چه ترسی از برگشت دارند. این میتواند در حالتی باشد که مثلاً شما حقایقی را که خاصتاً مربوط به یکی از اطفالی است که شما را همراهی میکند بیان کرده باشید. در این حالت، طفل شما یک خط که او را باری یک مصاحبه در کمیساری عمومی دعوت میکند دریافت خواهد کرد. در جریان مصاحبه، طفل شما باید توسط یک وکیل کمک شود. یک شخص معتمد میتواند حضور داشته باشد اگر این خواسته خود طفل باشد. شما نمیتواند در مصاحبه حضور داشته باشید. طفلی که برای یک مصاحبه دعوت شده است مجبور نیست که این دعوت را قبول کند. اگر طفل شما ترجیح میدهد که یک مصاحبه نداشته باشد، هیچ کدام پیامدی برای تصمیمی که در موردی فامیل شما گرفته میشود نخواهد داشت.

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین



تصمیم

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

تصمیم

زمانیکه کارمند کمیساری تمام معلومات را جمع آوری کرد، تصمیم را خواهد نوشت. این معمولاً یک تصمیم واحد برای شما و فامیل شما خواهد بود. در موارد استثنایی ممکن است که اطفال زیر سن که شما را همراهی میکند تصمیمی در رابطه با خود شان دریافت کنند. شما همیشه امکان استیناف خواهی در برابر کمیساری عمومی را دارید..

اپیل ها یا استیناف خواهی ها در برابر تصامیم منفی کمیساری عمومی در رابطه به پناهجویی ، از طرف شورای منازعات قانونی خارجیان (COUNCIL FOR ALIEN LAW LITIGATION) مورد رسیده گی قرار میگیرد . با توجه به ماهیت تصمیم، طرزالعمل های مختلف اپیل وجود دارند. شورای منازعات قانونی خارجیان ، فیصله های خود را مبتنی بر دلایل اعلام میدارد.

برای معلومات بیشتر:

www.cgrs.be/en/international-protection/appeals-procedures

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین



حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

یک نمای کلی از یک گفتگوی کمیساری عمومی

مصاحبه در کمیساری عمومی:

1

طفل ميخواهد حرف
هاي خودش را بيان کند

مكلفيت وجود ندارد



والدين يا سرپرست در
مصاحبه حضور ندارند

عدم استفاده از تناقضات با
اظهارات والدين

گفتگو کوتاه

مساعدت توسط:

يك وكيل

در صورت امكان،
يك شخص اعتمادي

يك تصميم براي
خانواده

2

کمیساری عمومی طفل را برای یک مصاحبه دعوت می کند



مکلفیت وجود ندارد



والدین یا سرپرست در مصاحبه حضور ندارند

مساعدت توسط:

عدم استفاده از تناقضات با اظهارات والدین

گفتگو طولانی با سوال های هدفمند



یک تصمیم برای خانواده. تصمیم های جداگانه استثناء ممکن خواهند بود.

در صورت امکان، یک شخص اعتمادی

یک وکیل

کمیساری عمومی CGRS

The Office of the Commissioner General for Refugees and Stateless Persons

Rue Ernest Blerot 39

BRUSSELS 1070

تلفون: +32 (0)2 205 51 11

فاکس: +32 (0)2 205 50 01

ایمیل: cgvs.info@ibz.fgov.be

وبسایت: www.cgvs.be

بخش کمیساری عمومی برای زیرسن ها

کمیساری برای زیرسن ها یک هماهنگ کننده (کوردیناتور) دارد . کوردیناتور تمام مسایل مربوط به درخواست های پناهندگی افراد زیرسن خارجی بدون همراه را میداند. وی تمام همچو درخواست ها را از نزدیک تعقیب مینماید. سرپرستانی که در رابطه به طرزالعمل پناهندگی سوالات یا ملاحظاتی داشته باشند، میتوانند با کوردیناتور زیرسن ها تماس بگیرند:

ایمیل: CGRA-CGVS.Mineurs@ibz.fgov.be

تلفون: +32 (0)2 205 53 06

فاکس: +32 (0)2 205 50 05

کمیساری عمومی بحیث یک ارگان مستقل پناهندگی، با شرکای زیاد بلجیمی، اروپایی و بین المللی تماس های روزانه دارد.

در این سایت بیشتر بخوانید: www.cgrs.be/en/partners

حق شنیده شدن: راهنما برای والدین

به وب سایت ما
مراجعه نمائید:
www.cgrs.be

میخواهید در باره
کمیساری عمومی
معلومات بیشتر
داشته باشید؟





OFFICE OF THE COMMISSIONER GENERAL FOR REFUGEES AND STATELESS PERSONS

Rue Ernest Blerot 39, 1070 BRUSSELS

cgrs.info@ibz.fgov.be

T +32 2 205 51 11

www.cgrs.be

F +32 2 205 50 01